

# KATASTROKO IZAERAKO DATU PERTSONALAK UZTEKO BAIMENA

CONSENTIMIENTO DE CESIÓN DE DATOS PERSONALES DE  
CARÁCTER CATASTRAL

## ERANZKINA III ANEXO III

### LAGUNTZA ESKATZEN DUEN PERTSONA ESKATZAILEAREN DATUAK DATOS DE LA PERSONA SOLICITANTE DE LA AYUDA

**Izen-abizenak**

Nombre y apellidos

**NAN**

DNI

**Atzerritarraren identifikazio-zenbakia (AIZ)**

Número de identificación de extranjero (NIE)

**Katastroko informazioak aipatzen duen eraikinaren helbidea**

Dirección del inmueble al que se refiere la información catastral:

### BAIMENA AUTORIZACIÓN

Pertsona sinatzaileak, non bere datuak idatzi honen amaieran azaltzen diren, lagapenean onartzen du, Getxoko Udalaren Zergak Kudeatzeko Sailak Gizarte Zerbitzuen Arloari, titularra den eraikinari dagozkion katastroko izaerako datuak ematea, familia ugariari laguntzaren emakidaren espedientearen izapidetzea egin ahal izateko.

Baimen hau eman da abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoaren, Izaera Pertsonaleko Datuen Babesari buruzkoaren (1999ko abenduaren 14ko Estatuko Aldizkari Ofizialean, 298. zk.), 11. artikuluan ezarritakoaren babesean.

Datu gauen lagapenak izaera borondatezkoa eta ezeztagarria da, abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoak ezarritakoaren arabera..

Lagapenak borondatezko izaera duenez, hura ez baimentzeak interesdun pertsonak etxebizitzaren katastroko balioa egiaztatzeko dokumentazioa aurkezteko betebeharrak izatea eragiten du.

La persona firmante, cuyos datos figuran al final de este escrito consiente en la cesión, por parte del Departamento de Gestión Tributaria del Ayuntamiento de Getxo al Área de Servicios Sociales, de sus datos de carácter catastral correspondientes a la vivienda de la que es titular, a efectos de la tramitación de este expediente de concesión de ayuda a familias numerosas.

La presente autorización se otorga al amparo de lo establecido en el artículo 11 de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal ("Boletín Oficial del Estado" número 298, de 14 de diciembre de 1999).

La cesión de estos datos tiene un carácter facultativo y revocable, de acuerdo con lo estipulado en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre.

Dado el carácter facultativo de esta cesión, el no consentimiento a la misma supone la obligación por parte de la persona interesada de aportar por sí misma la documentación que acredite el valor catastral de la vivienda.

### ESKATZAILEAREN ETXEBIZITZARI DAGOZKION ERAIKINEN ONDASUNEI BURUZKO ZERGAREN PERTSONA TITULARDUNAREN SINADURA ETA DATUAK

### FIRMA Y DATOS DE LA PERSONA TITULAR DEL IMPUESTO SOBRE BIENES INMUEBLES CORRESPONDIENTE A LA VIVIENDA DEL SOLICITANTE

**Izen-abizenak**, /Nombre y apellidos

IFZ / NIF

**Getxo(n),**

**Sinadura / Firma**

Eskaera-orri honetako datu pertsonalak eskatzailearen onespenez jaso dira, tratamendu automatizatu izango dute eta ondorioz, Getxoko Udal eta Erakunde Autonomoetako Informazio Sistemari sartuko dira. Datu horiek udal kudeaketarako soilik erabiliko dira, abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan (Datu Pertsonalak Babestekoa) aurreikusitakoa gertatzen denean izan ezik, orduan beste administrazio publikoetara edo beste batzuei laga edo jakinarazi ahal izango baitzaizkie. Interesdunek datuak eskuratzeko, ezeztatzeko, zuzentzeko eta aurka egiteko eskubidea izango dute Herritarrentzako Arretarako Bulegoetan (HAB).

Los datos personales contenidos en la presente instancia son recogidos bajo el consentimiento de la persona afectada y serán objeto de tratamiento automatizado e incorporados al Sistema de Información del Ayuntamiento de Getxo y sus Organismos Autónomos. El uso de dichos datos se restringirá exclusivamente a la gestión municipal, pudiendo procederse a su cesión o comunicación a otras administraciones públicas o terceros en los supuestos previstos en la Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre de Protección de Datos de Carácter Personal. Las personas interesadas podrán ejercitar los derechos de acceso, cancelación, rectificación y oposición a través de las Oficinas de Atención Ciudadana (OAC).